OBIETS D'ART CULINAIRE

Theemaker met instelbare temperatuur BTH 340 tot BTH 349*

CEBRUIKSAANWIJZING



* Gebruiksaanwijzing geldig voor alle referenties van type BTH340 tot BTH349 (identieke producten behalve uitwendige kleuren).

NOTICE D'UTILISATION

Théière à température réglable BTH 340 à BTH 349*



* Notice valable pour toutes les références du type BTH340 à BTH349 (produits identiques sauf coloris extérieurs).



Avec cet appareil, vous avez fait l'acquisition d'un article de qualité, bénéficiant de toute l'expérience de Riviera-et-Bar dans le domaine de la préparation de boissons. Il répond aux critères de qualité Riviera-et-Bar : les meilleurs matériaux et composants ont été utilisés pour sa fabrication, et il a été soumis à des contrôles rigoureux.

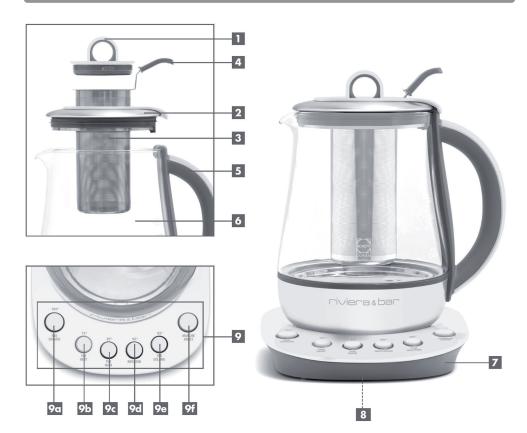
Nous souhaitons que son usage vous apporte entière satisfaction.



SOMMAIRE

DESCRIPTION DU PRODUIT	2
RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES	5
RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES	8
AVANT LA PREMIÈRE MISE EN SERVICE	g
MISE EN SERVICE	10
MAINTIEN AU CHAUD	13
DÉSACTIVATION DES BIPS SONORES	13
MODE VEILLE	13
SÉCURITÉ SURCHAUFFE	13
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	14
CONSEILS ET INFORMATIONS	17
GUIDE DE DÉPANNAGE	18
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	19
ENVIRONNEMENT	19
ACCESSOIRES	19
GARANTIF	19

DESCRIPTION DU PRODUIT



- 1 Petit couvercle (du panier à thé)
- 2 Couvercle principal
- 3 Panier à thé en inox
- 4 Poignée du panier à thé
- 5 Poignée de la verseuse
- 6 Verseuse en verre trempé Schott DURAN®
- 7 Socle
- 8 Enrouleur du cordon d'alimentation

- 9 Panneau de commande
 - 9a Bouton et voyant de sélection "100°C"
 - 9b Bouton et voyant de sélection "Thé vert"
 - 9c Bouton et voyant de sélection "Thé noir"
 - 9d Bouton et voyant de sélection "Infusion"
 - 9e Bouton et voyant de sélection "Thé oolong"
 - 9f Bouton et voyant "Marche/Arrêt"

RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Nous vous demandons de lire très attentivement les instructions indiquées dans cette notice, car elles fournissent, entre autres, des informations importantes relatives à la sécurité d'installation, d'utilisation et d'entretien.

Gardez votre notice, vous pourriez avoir besoin de vous v référer dans le futur.



- Respecter impérativement les consignes de sécurité, d'utilisation et de nettoyage de la présente notice. Tout non respect de celles-ci annule la garantie.
 - Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie :
 - dans les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - dans les fermes :
 - par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel :
 - dans les environnements de type chambres d'hôtes.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, s'ils sont surveillés, s'ils ont recu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et s'ils sont sous la surveillance d'un adulte. Tenir l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
 - Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont

réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées, si elles ont recu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou un système de commande à distance séparé.
- Prendre garde aux dangers potentiels en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être immergé dans l'eau ou dans quelque liquide que ce soit.
- Les instructions complètes pour nettoyer en toute sécurité les surfaces en contact avec les aliments et l'ensemble de l'appareil sont précisées dans la rubrique "Nettoyage et entretien" de la présente notice.



- 🐸 Il est recommandé d'examiner régulièrement l'appareil. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
 - En cas de panne ou de mauvais fonctionnement ou si l'appareil est endommagé, il doit être réparé par un professionnel d'un Centre Services Agréé Riviera-et-Bar. Vous trouverez les coordonnées du Centre Services Agréé Riviera-et-Bar le plus proche de chez vous sur : www.riviera-et-bar.fr



- Débrancher impérativement le cordon d'alimentation de l'appareil dans les cas suivants :
 - Après utilisation
 - Avant tout nettoyage ou entretien
 - En cas de mauvais fonctionnement.
- Ne brancher l'appareil que sur une prise avec mise à la terre répondant aux prescriptions de sécurité électrique actuellement en vigueur. Dans le cas où une rallonge serait nécessaire, utiliser une rallonge avec prise de terre incorporée et d'une intensité nominale suffisante pour supporter l'alimentation de l'appareil.
- S'assurer que la tension du secteur corresponde bien à celle mentionnée sur l'étiquette signalétique de l'appareil.
- Dérouler entièrement le cordon d'alimentation.
- Afin d'éviter toute surcharge du réseau électrique, ne pas brancher d'autres appareils sur le même circuit.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation ou sur l'appareil lui-même pour le débrancher.



- Ne pas manipuler l'appareil les mains mouillées.
 - Placer l'appareil sur une surface plane, horizontale, sèche et non glissante.
 - Veiller à ne pas mettre l'appareil au bord de la table ou du plan de travail pour éviter qu'il ne bascule.
 - S'assurer que le cordon d'alimentation et toute éventuelle rallonge électrique ne soient pas disposés aux endroits de passage pour éviter tout basculement.
 - Ne jamais déplacer l'appareil lorsqu'il est en fonction.
 - Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur.
 - Ne pas utiliser l'appareil près d'un point d'eau.
 - Ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur et éviter que le cordon d'alimentation touche une surface chaude.
 - L'appareil doit être protégé du gel. Ne jamais le laisser dans une voiture en hiver, ou dans tout autre lieu soumis au gel, pour éviter tout endommagement.



- 觚 L'appareil devient chaud lors de son utilisation et le reste un certain temps après emploi. Manipuler la verseuse, les couvercles et le panier à thé exclusivement par la poignée.
 - Prendre garde aux dégagements de vapeur chaude au niveau des couvercles et du bec verseur.
 - Eviter impérativement toute projection et toute entrée d'eau ou de quelque liquide que ce soit au niveau des connecteurs électriques et du panneau de commande.
 - Utiliser uniquement la verseuse fournie avec le socle fourni.
 - Ne jamais remplir la verseuse au-delà de ses limites maximales (1200 ml). Si la verseuse est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée par le bec verseur.
 - MISE EN GARDE : toujours utiliser la théière avec les couvercles en place et fermés. Ne pas retirer le couvercle principal lorsque la théière est en chauffe ou lorsque l'eau bout.
 - Ne pas remplir la verseuse par son bec verseur ou lorsqu'elle est posée sur son socle.
 - Afin d'éviter tout danger, poser l'appareil sur un support non sensible à la chaleur et l'éloigner au moins de 20 cm des murs.
 - Ne rien poser sur l'appareil. L'espace au-dessus de celui-ci doit être dégagé.
 - Ne pas faire fonctionner l'appareil à vide.

- Cet appareil est uniquement destiné à chauffer de l'eau et infuser du thé, de la tisane ou certaines autres matières végétales (fleurs, feuilles, plantes aromatiques). L'usage de tout autre liquide (lait...) ou aliment (miel, sucre, édulcorant, café, chocolat...) est strictement interdit.
- Ne jamais mettre les feuilles de thé ou autres matières végétales directement dans la verseuse.
 Toujours les mettre dans le panier à thé.
- Ne pas introduire d'objet par les ouvertures de la théière.
- S'assurer que le socle et la base de la verseuse soient complètement secs avant de brancher l'appareil.
- Ne jamais manipuler, ni le panier à thé ni les couvercles mouillés, au-dessus du panneau de commande.
- Ne jamais mettre la verseuse au réfrigérateur (par exemple pour faire du thé glacé), ceci pourrait l'endommager.
- Ne pas débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil est en chauffe.
- Ne jamais utiliser l'appareil comme élément de chauffage.
- S'assurer que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Ne pas ranger l'appareil lorsqu'il est encore chaud. Le laisser refroidir à l'air libre auparavant.

AVANT LA PREMIÈRE MISE EN SERVICE

- Déballez l'appareil et retirez tous les sachets en plastique, cartons et papiers qui protègent les différentes pièces.
- · Conservez les éléments d'emballage.
- Ne laissez jamais les sachets en plastique à la portée des enfants.
- Retirez aussi les éventuelles étiquettes auto-adhésives susceptibles d'être apposées sur l'habillage du produit ou tout autre éventuel feuillet d'information.
- Pour le nettoyage des différentes pièces de l'appareil, reportez-vous à la rubrique dédiée "Nettoyage et entretien" en page 14.

MISE EN SERVICE

La puissance électrique de votre théière est volontairement basse. Celle-ci, associée au capteur haute précision, vous garantit un contrôle parfait de la température quel que soit le volume d'eau utilisé.

A. Utilisation comme théière

- 1. Retirez la verseuse (6) du socle (7).
- Déroulez entièrement le cordon d'alimentation et posez le socle sur une surface plane, sèche et non glissante.
- 3. Enlevez le petit couvercle (1) en le tournant et retirez le panier à thé (3).
- 4. Retirez le couvercle principal en le tirant vers le haut
- Remplissez la verseuse avec la quantité souhaitée d'eau fraîche (non glacée). Le niveau d'eau doit impérativement se situer entre les graduations minimale et maximale.

Remarques importantes

- La capacité maximale de la verseuse pour la préparation de thé est de 1200 ml.
 En remplissant la verseuse au-delà du niveau maximum, vous risquez de faire déborder l'eau et de provoguer des brûlures sérieuses.
- En restant sous le niveau minimum (500 ml) l'infusion du thé ne se fera pas correctement.
- Remettez le couvercle principal puis le petit couvercle correctement en place. A ce stade, ne remettez pas le panier à thé.
- 7. Assurez-vous que le dessous de la verseuse soit bien sec et reposez-la sur son socle.
- 8. Branchez le cordon d'alimentation.
- Sélectionnez le type de thé à infuser en appuyant sur l'un des boutons de sélection (9b à 9e).
 Son voyant bleu s'éclaire.



- La théière présente 4 types de thés préréglés, recommandés pour infuser de façon optimale les thés verts, noirs et oolongs, ainsi que les tisanes (infusions). Mais vous pouvez également utiliser d'autres variétés de thés en vous reportant aux indications sur les emballages et le tableau des températures et durées d'infusion ci-après.
 Exemple: pour le thé rooibos, la sélection "infusion" peut être utilisée.
- Vous pouvez également utiliser l'appareil avec des sachets de thé, de tisane et certaines matières végétales (principalement fleurs, feuilles) que vous déposerez dans le panier.

Tableau des températures et durées d'infusion prédéfinies

Type de thé	Vert	Noir	Infusion	Oolong
Température d'infusion	75°C	85°C	90°C	95°C
Durée d'infusion	3 minutes	4 minutes	5 minutes	6 minutes

- 10. Appuyez sur le bouton "Marche/Arrêt" (9f). Le voyant s'allume en rouge et la chauffe commence.
- 11. Pendant ce temps, mettez les feuilles de thé dans le panier (3).

Le dosage s'effectue principalement en fonction de votre goût et de la variété du thé. Toutefois, à titre indicatif, nous vous recommandons une quantité de 2 à 3 g de thé par 200 ml d'eau (soit environ 1 cuillère à café bien bombée).



- 12. Lorsque l'eau a atteint la température d'infusion souhaitée, un bip sonore retentit et le voyant bleu du bouton sélectionné clignote.
- 13. Sans enlever la verseuse de son socle, retirez le petit couvercle et positionnez le panier à l'intérieur de la verseuse en faisant correspondre la poignée (4) avec l'encoche située dans le couvercle principal.



Si l'eau ne venait pas à recouvrir l'ensemble du thé, utilisez une cuillère pour le pousser légèrement vers le bas.

Λ

Remarques importantes

- Au moment d'ouvrir le petit couvercle, faites attention à la vapeur chaude qui peut se dégager de la verseuse.
- Ne touchez pas le couvercle principal en installant le panier à thé.
- Si vous ne mettez pas le panier dans la verseuse immédiatement après le bip sonore, l'eau est maintenue à température durant 10 minutes et des bips sonores répétitifs retentissent au bout de 4 minutes en guise de rappel.
- 14. Verrouillez le petit couvercle en le tournant.
- 15. Sans attendre, appuyez une nouvelle fois sur le bouton sélectionné pour lancer l'infusion.

Durant la phase d'infusion le voyant bleu du bouton sélectionné est éclairé en continu.



Remarque importante

Si durant les 10 minutes de maintien à température vous n'avez pas appuyé sur le bouton sélectionné, un bip sonore retentit et l'appareil s'arrête. Le voyant "Marche/Arrêt" s'éteint.

- 16. Une fois le cycle d'infusion terminé, un bip sonore retentit et l'appareil bascule automatiquement en mode maintien au chaud pendant une durée de 30 minutes maximum. Le voyant bleu du bouton sélectionné bascule en clignotement lent.
- 17. Sans attendre, et pour éviter une surinfusion naturelle, ouvrez le petit couvercle et retirez le panier à thé.

Déposez-le dans une coupelle ou sur une petite assiette, vous éviterez ainsi de tacher le plan de travail ou la table.



Remarques importantes

- Ne manipulez jamais, ni le panier à thé ni le couvercle mouillés au-dessus du panneau de commande.
- Si vous retirez la verseuse du socle durant le cycle de chauffe ou d'infusion, le cycle est automatiquement arrêté.
- 18. Remettez aussitôt le petit couvercle en place.
- 19. Le thé est maintenant prêt à être servi.



Remarque importante

Pour stopper le fonctionnement de la théière, appuyez au moins 2 secondes sur le bouton "Marche/Arrêt" jusqu'à ce que le bip sonore retentisse. Son voyant s'éteint.



Astuces

- Vous pouvez écourter manuellement la durée d'infusion. Pour ce faire, durant le cycle d'infusion, restez appuyé 2 secondes minimum sur le bouton sélectionné. Un bip sonore retentit aussitôt et votre appareil bascule automatiquement en maintien au chaud. Le voyant beu du bouton sélectionné clignote lentement.
- Si vous souhaitez infuser plus longtemps que prévu votre thé, laissez le panier à thé dans la verseuse durant les premières minutes du maintien au chaud.

B. Utilisation comme bouilloire à température réglable

Votre théière peut aussi être utilisée pour faire bouillir ou chauffer de l'eau.



Remarques importantes

- La capacité maximale de la verseuse pour la préparation de thé est de 1200 ml.
 En remplissant la verseuse au-delà du niveau maximum, vous risquez de faire déborder l'eau et de provoquer des brûlures sérieuses.
- Pour vous assurer d'obtenir une température suffisamment précise, versez au minimum 400 ml d'eau. Cependant, vous pouvez aussi utiliser votre appareil avec une quantité d'eau plus faible en respectant un minimum de 200 ml (auquel cas la température sera moins précise).



- Si vous avez préalablement préparé du thé dans la verseuse, nous vous recommandons de bien la nettoyer (cf. rubrique dédiée "Nettoyage et entretien").
- Le panier à thé n'est pas utilisé pour faire bouillir ou chauffer de l'eau.

Bouillir de l'eau

- 1. Suivez les points 1 à 8 du paragraphe "Utilisation comme théière".
- 2. Appuyez sur le bouton de sélection (9a) correspondant à 100°C.
- Appuyez sur le bouton "Marche/Arrêt" (9f). Le voyant s'allume en rouge et la chauffe commence.
- 4. Une fois la température atteinte, un bip sonore retentit et l'appareil passe automatiquement en mode "Maintien au chaud" pour une durée maximale de 30 minutes. Le voyant du bouton (9a) bascule en clignotement lent.



Remarque importante

Pour stopper la chauffe, appuyez au moins 2 secondes sur le bouton "Marche/Arrêt" jusqu'à ce que le bip sonore retentisse. Son voyant s'éteint.

Chauffer de l'eau

- 1. Suivez les points 1 à 8 du paragraphe "Utilisation comme théière".
- Appuyez sur le bouton de sélection (9b à 9e) correspondant à la température désirée (75°C, 85°C, 90°C ou 95°C).
- 3. Appuyez sur le bouton "Marche/Arrêt". Le voyant s'allume en rouge et la chauffe commence.
- 4. Une fois la température souhaitée atteinte, un bip sonore retentit et le voyant bleu du bouton sélectionné cliquote.
- 5. Appuyez au minimum 2 secondes sur le bouton "Marche/Arrêt" pour arrêter le fonctionnement de l'appareil. Son voyant s'éteint.



Si vous souhaitez bénéficier du maintien au chaud de 30 minutes, durant la phase de clignotement du voyant bleu, appuyez au minimum 2 secondes sur le bouton précédemment sélectionné. Le voyant bascule en clignotement lent pour vous confirmer le cycle de maintien au chaud.

MAINTIEN AU CHAUD

La fonction maintien au chaud évite le refroidissement du thé ou de l'eau contenue dans la verseuse pendant une durée maximale de 30 minutes. La température de maintien au chaud peut varier entre 65°C et 90°C selon le bouton initialement sélectionné.

La fonction maintien au chaud s'enclenche automatiquement dans les cas suivants :

- À la fin du cycle d'infusion du thé. Le voyant bleu du bouton (9b à 9e) sélectionné clignote lentement.
 A la fin du maintien au chaud, l'appareil s'arrête de fonctionner et le voyant du bouton "Marche/Arrêt" (9f) s'éteint.
- A la fin de l'ébullition de l'eau. Le voyant bleu du bouton (9a) clignote lentement. A la fin du maintien au chaud, l'appareil s'arrête de fonctionner et le voyant du bouton "Marche/Arrêt" (9f) s'éteint.



Remarque importante

Si vous retirez la verseuse du socle durant le cycle de maintien au chaud et que vous la reposez sur son socle avant la fin des 30 minutes, vous pouvez réactiver le maintien au chaud en appuyant brièvement sur le bouton "Marche/ Arrêt" (9f). Son voyant rebascule aussitôt en éclairage continu rouge.

Pour interrompre définitivement le maintien au chaud, appuyez au minimum 2 secondes sur le bouton "Marche/Arrêt" (9f). Son voyant s'éteint.

DÉSACTIVATION DES BIPS SONORES

Si les bips sonores de votre théière vous incommodent, vous avez la possibilité de les désactiver.

Pour ce faire, appuyez durant au moins 5 secondes sur le bouton de sélection "100°C". Tous les voyants s'éclairent brièvement puis la théière revient au programme précédemment sélectionné. Les bips sonores sont désactivés.

Pour les réactiver, appuyez au moins 5 secondes sur le bouton de sélection "100°C". Un bip sonore retentit; tous les voyants s'éclairent brièvement puis la théière revient au programme précédemment sélectionné. Les bips sonores sont réactivés.



La désactivation des bips sonores n'est pas mémorisée une fois le cordon d'alimentation débranché.

MODE VEILLE

Dans un souci d'économie d'énergie, votre théière est équipée d'un mode veille. Au bout de 5 minutes de non-utilisation, l'appareil bascule en mode veille et tous les voyants s'éteignent. Pour sortir de ce mode, retirez la verseuse de son socle ou appuyez sur l'un des boutons.

Lorsque la théière n'est pas utilisée, elle doit être débranchée.

SÉCURITÉ SURCHAUFFE

La théière est équipée d'un système de sécurité contre la surchauffe qui s'enclenche si, par mégarde, vous faites fonctionner l'appareil sans, ou avec une très faible quantité d'eau.

Dans ce cas, elle s'arrête automatiquement de fonctionner, un bip sonore prolongé retentit et tous les voyants s'éteignent.

<u>Remarque</u>: ce bip sonore de sécurité est également actif en cas de désactivation des sons.

Débranchez et laissez complètement refroidir l'appareil pendant au minimum 45 minutes avant de remettre de l'eau.



Tous les boutons du panneau de commande restent inopérants tant que l'appareil n'est pas totalement refroidi.

NFTTOYAGE ET ENTRETIEN

La combinaison du tartre de l'eau (calcaire) et du tanin du thé (dépôt brunâtre) peut conduire à une baisse de performance de votre théière (thé moins infusé ou moins chaud). De plus le goût du thé a tendance à imprégner l'appareil et risque d'altérer le goût de variétés différentes que vous pourriez utiliser par la suite. Afin d'éviter cela, nous vous recommandons de nettoyer la théière après chaque utilisation.



Remarques importantes

- Avant tout nettoyage ou entretien, l'appareil doit être débranché et refroidi.
- N'immergez en aucun cas le socle, le cordon d'alimentation et la verseuse dans l'eau ou dans quelque liquide que ce soit.
- Aucune pièce n'est compatible lave-vaisselle, excepté le panier à thé.
- Ne lavez jamais l'extérieur de la verseuse à l'eau courante.
- Le panneau de commande ainsi que les connecteurs électriques du socle et de la verseuse ne doivent en aucun cas être exposés à l'humidité.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou de nettoyants abrasifs ou de laine d'acier pour nettoyer les différentes pièces de l'appareil.

Nettoyage des couvercles (1 et 2)

Lavez les 2 couvercles à l'eau chaude savonneuse à l'aide d'une éponge douce. Rincez et séchez correctement.

Nettoyage du panier à thé (3)

Deux options de nettoyage sont possibles :

- A la main : lavez le panier à l'eau chaude savonneuse avec une éponge, rincez et séchez-le correctement.

Un nettoyant liquide non abrasif ou une solution douce en vaporisateur peut être utilisé pour éviter l'accumulation de taches tenaces.

Appliquez le nettoyant sur l'éponge et non directement sur la surface des 2 pièces. Rincez abondamment et séchez correctement.

- **Au lave-vaisselle :** placez le panier à l'étage supérieur de votre lave-vaisselle en prenant garde à sa poignée. Séchez correctement.



A NOTER

- Lors du nettoyage du panier, veillez à ne pas endommager sa poignée (4) en appuyant trop fortement sur cette dernière.
- Afin de garantir une efficacité durable du procédé d'infusion, assurez-vous que l'ensemble des perforations du panier à thé inox soient correctement nettoyées.

Nettoyage de la verseuse (6)

- 1. Videz la verseuse après chaque utilisation.
- 2. Mettez un peu d'eau chaude dans la verseuse et nettoyez l'intérieur avec une éponge douce jusqu'au retrait d'éventuels dépôts.
 - Déversez et rincez correctement à l'eau chaude. N'employez ni eau savonneuse ni produit vaisselle.
- 3. Afin d'enlever les résidus de tanin et autres éventuelles matières persistantes, remplissez la verseuse avec de l'eau sans dépasser le niveau maximum (1200 ml).
 - Ajoutez soit tout le jus d'un citron soit 2 cuillerées à soupe de bicarbonate de soude soit 6 cuillerées à soupe de vinaigre blanc et faites bouillir, couvercles en place et fermés. Laissez reposer toute la nuit avant de jeter l'eau.
 - Remplissez ensuite la verseuse avec de l'eau fraîche, faites bouillir puis jetez l'eau. Répétez l'opération si nécessaire.

- 4. Essuyez l'extérieur de la verseuse avec un chiffon doux et légèrement humide.
- 5. Séchez correctement la verseuse avec un chiffon non pelucheux avant toute utilisation.

Nettoyage du socle (7)

- 1. Essuyez le socle à l'aide d'un chiffon très légèrement humide.
- 2. Laissez la surface entièrement sécher avant de reposer la verseuse.

Rangement

- 1. Assurez-vous que la théière soit éteinte, propre et sèche avant de la ranger.
- 2. Assurez-vous que le panier et les couvercles soient correctement assemblés.
- 3. Enroulez le cordon d'alimentation autour de l'enrouleur (8), situé sous le socle.
- 4. Placez la verseuse sur le socle, en position verticale.

CONSEILS ET INFORMATIONS

Types de thé

Il existe plusieurs types de thés provenant du théier Camellia sinensis. La récolte et les méthodes de traitement déterminent le type de thé qui est produit en bout de ligne.

1. Thé noir

Le thé noir est le type de thé le plus consommé au monde. Il est issu de la fermentation de feuilles récoltées quelques heures avant le chauffage ou le séchage. Cette oxydation noircit les feuilles et augmente la quantité de théine. De tous les thés, le thé noir est le plus foncé et a le goût le plus fort.

2. Thé blanc

Le thé blanc est le plus rare et le plus exclusif des thés. Il est fait à partir des bourgeons blanchâtres du théier qui sont passés à la vapeur puis séchés naturellement. Ce thé est faible en théine et légèrement sucré.

3. Thé vert

Le thé vert représente environ 10% de la quantité mondiale de thé. Les feuilles sont cueillies à la main, enroulées et séchées avant qu'elles ne brunissent. Le thé vert a un arôme particulier et un goût légèrement astringent.

4. Thé oolong

Le thé oolong est semi-fermenté, c'est-à-dire que les feuilles sont traitées immédiatement après la récolte et ont une courte période d'oxydation qui transforme les feuilles du vert au brun/rouge. Ses feuilles odorantes sont légèrement fruitées. Il n'est pas recommandé de boire le thé oolong accompagné de lait, de sucre ou de citron.

5. Infusions

Les infusions ne sont pas dérivées du théier mais plutôt de diverses fleurs, feuilles, racines ou graines. Les plus connues sont la camomille, la menthe, le fenouil, l'églantier et la citronnelle. Ces infusions, qui ne contiennent pas de thé, ne gardent pas de goût amer, même après une longue durée d'infusion. On peut les infuser dans l'eau bouillante à trois reprises avant que leur goût ne soit altéré.

6. Mélanges

Les producteurs de thé préparent des mélanges en combinant différents types de thés, souvent dans le but de maintenir une saveur constante d'une saison à l'autre. Les plus connus sont les English Breakfast, Earl Grey, Irish Breakfast et Russian Caravan.

CONSEIL "ÉCOLO"

Les feuilles de thé infusées font un excellent fertilisant et servent à nourrir le sol!

Conseils pour la conservation du thé

- Le thé contenu dans une boite scellée sous vide se conservera jusqu'à deux ans, selon sa qualité et son grade. Une fois la boite ouverte, le thé doit être conservé dans un contenant hermétique, au sec et à l'abri de la lumière. Une fois ouvert, le thé noir se conserve plus longtemps que le thé vert ou le oolong, mais tous les thés doivent être conservés dans les conditions idéales citées précédemment.
- Le thé est éventé lorsqu'il a perdu son arôme et que son goût est amer ou fade.

Conseils pour une infusion optimale

- La qualité de l'eau affecte le goût du thé. Pour de meilleurs résultats gustatifs, utilisez de l'eau filtrée.
- Les feuilles plus fines (et les particules de thé) s'infusent plus rapidement que les feuilles entières. Le tanin s'échappe alors plus vite et une durée d'infusion trop longue confère un goût plus âpre au thé

GUIDE DE DÉPANNAGE

ANOMALIES	SOLUTIONS
La théière ne se met pas en marche.	 Vérifiez que le cordon d'alimentation soit bien branché à la prise murale. Branchez le cordon d'alimentation dans une autre prise. Si nécessaire, réenclenchez le disjoncteur.
L'eau ne se met pas en chauffe.	Vérifiez que la verseuse soit bien positionnée sur son socle.
Au moment de lancer la chauffe, la théière émet des bips sonores répétitifs et la chauffe ne démarre pas. (Ces bips sonores d'avertissement sont également actifs en cas de désactivation des sons).	La température réelle de l'eau est supérieure à la température sélectionnée. Utilisez de l'eau fraîche.
Au moment de lancer la chauffe, la théière s'arrête de fonctionner. Elle émet un bip sonore prolongé et tous les voyants s'éteignent aussitôt. (Ce bip sonore de sécurité est également actif en cas de désactivation des sons).	La verseuse contient trop peu d'eau ou pas d'eau du tout (cf. rubrique "Sécurité surchauffe") Débranchez et laissez complètement refroidir l'appareil pendant au minimum 45 minutes avant de remettre de l'eau.
Certaines fonctions ne sont pas accessibles.	Dès lors qu'un des boutons de sélection (9a à 9e) est enclenché et que la chauffe a démarré, toutes les autres touches sont inopérantes, sauf la fonction "Arrêt" du bouton (9f). Une exception à cette règle est présente lors de la phase de maintien au chaud (cf. "Remarque importante" en page 13). Attendez la fin du cycle pour en recommencer un autre ou forcez l'arrêt en appuyant au minimum 2 secondes sur le bouton "Marche/Arrêt" (9f).
Le thé est trop faible ou trop fort en goût.	 Le goût du thé est très personnel. Quelques tests sont nécessaires pour trouver le goût qui convient. Pour un thé trop faible en goût, augmentez la quantité de thé. Au contraire, pour un thé trop fort : diminuez la quantité de thé, pensez à retirer le panier à thé (3) dès la fin du cycle d'infusion.
Les bips sonores sont présents alors que vous aviez les désactivés.	La désactivation des bips sonores n'est pas mémorisée une fois le cordon d'alimentation débranché. Pensez à les désactiver lorsque vous rebranchez le cordon.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance: 1200-1400 W

Tension d'utilisation: 220-240 V~ 50-60 Hz

Poids: 1,40 kg

Dimensions : L 220 x H 260 x P 210 mm

ENVIRONNEMENT

Merci de respecter les recommandations ci-dessous :

- Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers.
- Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et qui doivent être recyclées.



Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



ACCESSOIRES

Vous trouverez l'ensemble des accessoires de nos produits sur notre site **www.accessoires-electromenager.fr**Toute utilisation de produits non recommandés par
Riviera-et-Bar entraîne l'annulation de la garantie.

GARANTIF

La garantie générale de l'appareil est de 2 ans et ne couvre que l'utilisation domestique de l'appareil.

Sont exclus de la garantie :

- les pièces d'usure,
- les pièces amovibles ou mobiles endommagées suite à une mauvaise manipulation, une chute ou un choc lors de leur manipulation, tels que les couvercles, le panier à thé. la verseuse. le socle.
- les appareils utilisés autrement qu'en fonctionnement normal dans la sphère privée.

Le fabricant ne pourra être tenu responsable des dommages éventuels causés par un usage incorrect de l'appareil, non conforme au mode d'emploi ou par des réparations effectuées par un personnel non qualifié.

Les réparations doivent être uniquement effectuées dans un des Centres Services Agréés de la marque. Pour tout renseignement, contactez : Pour la France :

- le Service Relations Clientèles au +33 3.88.18.66.18 ou par email à customer-support@lavafields.com Pour la Belgique et le Luxembourg :
- le Service Relations Clientèles au +32 71.12.14.88 ou par email à support-be@lavafields.com

Les pièces d'usure et dommages exclus de la garantie sont remplacés ou réparés contre remboursement des frais.

La durée de la garantie débute à partir de la date d'achat d'origine. Il peut y être fait recours uniquement avec la présentation de l'appareil défectueux accompagné de la facture ou preuve d'achat.

Conformément à l'article L111-2 du code de la consommation, la disponibilité des pièces de rechange, prévues pour un produit réparable est de 5 ans à partir de sa date de fabrication (information mentionnée sur le produit : numéro de lot ou de série).

<u>Rappel</u>: pour toute intervention, il vous sera demandé de retourner le produit sous son conditionnement initial afin d'éviter tout dommage supplémentaire lié au transport. Nous vous invitons donc à conserver l'emballage d'origine dans son intégralité.

Lieu de juridiction : Strasbourg.

Les dispositions de la garantie ne sont pas exclusives du bénéfice au profit de l'acheteur de la garantie légale pour défauts et vices cachés qui s'applique en tout état de cause dans les conditions des articles 1641 et suivants du Code Civil.







ARB S.A.S.

Parc d'Activités "Les Découvertes" 8 rue Thomas Edison 67452 MUNDOLSHEIM Cedex Tél.: +33 (0)3 88 18 66 18 customer-support@lavafields.com













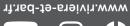
.2.A.S BAA

customer-support@lavafields.com Tél.: +33 (0)3 88 18 66 18 **67452 MUNDOLSHEIM Cedex** 8 rue Thomas Edison Bedrijvenpark "Les Découvertes"









en dekt enkel huishoudelijk gebruik van het toestel. De algemene garantie van het toestel bedraagt 2 jaar

- slijtgevoelige onderdelen, Worden niet door de garantie gedekt:

- theemandje, de kan en de basis. of schok tijdens het hanteren, zoals de deksels, het chadigd zijn als gevolg van verkeerd gebruik, val - verwijderbare of bewegende onderdelen die bes-
- privésfeer wordt gebruikt. toestellen die anders dan bij normaal gebruik in de

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld

het merk. Voor meer informatie kunt u contact den in een van de Erkende Service Centra van De herstellingen mogen enkel uitgevoerd worzijn uitgevoerd door niet-gekwalificeerd personeel. is met de gebruiksaanwijzing of herstellingen die het toestel, gebruik dat niet in overeenstemming voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van

Voor Frankrijk: obuemen met

of per e-mail op customer support@lavafields.com 8f.88.8f.88.2 ZZ+ qo tznaibnatnath ab -

- De klantendienst op +32 71.12.14.88 Voor België en Luxemburg:

vervangen of hersteld tegen betaling van de kosten. gingen die niet door de garantie gedekt zijn worden De onderdelen aan slijtage onderhevig en beschadiof per e-mail op support-be@lavafields.com

de factuur of het aankoopbewijs. ingeroepen op vertoon van het defecte toestel en pronkelijke aankoop. De garantie kan alleen worden De garantieperiode gaat in op de datum van de oors-

staat: lot- of serienummer). de productiedatum (informatie die op het product derdelen voor een herstelbaar product 5 jaar vanaf consumentenwet is de beschikbaarheid van reserveon-In overeenstemming met artikel LIII-2 van de Franse

originele verpakking. om extra transportschade te voorkomen. Bewaar de het product in de originele verpakking terug te sturen Herinnering: voor elke tussenkomst wordt u gevraagd

Bevoegde rechtbank: Straatsburg.

1641 en volgende van het Franse Burgerlijk Wetboek. toepassing is onder de voorwaarden van de artikelen en verborgen gebreken niet uit, die in elk geval van voor de koper van de wettelijke garantie voor gebreken De bepalingen van de garantie sluiten het voordeel

Э)

KENWEKKEN

ZH 09-02 ~ \ 042-022

1200-1400 W Vermogen:

1'40 kg Gewicht:

Bedrijfsspanning:

: nəgnitəmiA L 220 x H 260 x P 210 mm

MIFIEN

- Gooi dit toestel niet weg met het huishoudelijk afval. Volg de onderstaande aanbevelingen op :

die schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen komen waar dit systeem zich bevindt. Elektrische en contact opnemen met uw gemeente om te weten te ducten opgezet door de lokale autoriteiten en u moet - Er is een selectief inzamelsysteem voor dit soort pro-

gezondheid en moeten worden gerecycleerd.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!



VCCESSOIKES

worden aanbevolen, vervalt de garantie. Bij gebruik van producten die niet door Riviera-et-Bar website www.accessoires-electromenager.fr U vindt alle accessoires voor onze producten op onze

TROUBLE SHOOTING

De geluidsignalen zijn aanwezig, ook al had u ze uitgeschakeld.	Het uitschakelen van de geluidsignalen wordt niet opgeslagen wanneer de stekker van het toestel uit het stopcontact wordt getrokken. Vergeet niet om ze uit te schakelen wanneer u de stekker weer in het stopcontact steekt.
De thee is te flauw of te sterk van smaak.	De smaak van thee is heel persoonlijk. Wellicht moet u een beetje experimenteren om de gewenste smaak te bekomen. Als de smaak van de thee te flauw is, verhoog dan de hoeveelheid thee. Integendeel, voor een thee die te sterk is: - verminder de hoeveelheid thee, - verminder de hoeveelheid thee, - vergeet het theemandje niet te verwijderen aan het einde van de vergeet het state wan de infusiecyclus.
Sommige functies zijn niet toegankelijk.	• Zodra één van de knoppen (9a tot 9e) is ingedrukt en het warmen is gestart, werken alle andere knoppen niet meer, behalve de "Uit" op knop (9f). Een uitzondering op deze regel is tijdens de warmhoudcyclus (zie "Belangrijke opmerking" op pagina 13). Wacht tot het einde van de cyclus om een nieuwe te starten of forceer de stop door de "Aan/Uit" knop (9f) minstens 2 seconden ingedrukt te houden.
Bij het starten van het warmen, stopt de theemaker met werken. Er klinkt een lang geluidsignaal en alle lichten gaan ommiddellijk uit. Opit geluidsignaal is ook actief als de geluiden zijn uitgeschakeld).	De kan bevat te weinig water of helemaal geen water (zie "Oververhit-tingsbeveiliging"). Trek de stekker uit het stopcontact en laat het toestel minstens 45 minuten volledig afkoelen voordat u water toevoegt.
Als de theemaker begint te warmen, geeft hij herhaalde geluidsignalen warmt hij niet (deze geluidsignalen zijn ook actief als de geluiden zijn uitgeschakeld).	De werkelijke watertemperatuur is hoger dan de geselecteerde tem- peratuur. Gebruik vers water.
Het water wordt niet warm.	Controleer of de kan correct op de basis staat.
De theemaker wil niet starten.	Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit. Steek de stekker in een ander stopcontact. Controleer indien nodig de stoppenkast.
STORINGEN	OPLOSSINGEN

TIPS EN INFORMATIE

behouden. De bekendste zijn English Breakfast, Earl Grey, Irish Breakfast en Russian Caravan.

MILIEUVRIENDELIJKE TIP

Geïnfuseerde theebladeren zijn een uitstekende meststof en voeden de grond!

Tips voor het bewaren van thee

- Thee in een vacuümverpakt blik is tot twee jaar houdbaar, afhankelijk van de kwaliteit en de soort. Zodra het blik is geopend, moet de thee worden bewaard in een luchtdichte verpakking, uit de buurt van licht en droog. Na opening is zwarte thee langer houdbaar dan groene thee of oolong thee, maar alle thee moet worden of oolong thee, maar alle thee moet worden bewaard onder de ideale omstandigheden die hierboven zijn genoemd.
- Thee wordt muf wanneer het aroma is vervlogen en zijn smaak wordt bitter of flauw

Tips voor optimale theebereiding

- De kwaliteit van het water beïnvloedt de smaak van de thee. Gebruik gefilterd water voor de beste resultaten.
- Fijnere blaadjes (en theedeeltjes) geven sneller smaak af dan hele blaadjes. Hierdoor ontsnapt de tannine sneller en smaakt de thee wranger als de infusietijd te lang is.

Soorten thee

Er bestaan verschillende soorten thee, afkomstig van de theeplant Camellia sinensis. De oogst en de bewerkingsmethoden bepalen het soort thee dat uiteindelijk verkregen wordt.

1. Zwarte thee

Zwarte thee is wereldwijd de meest gedronken thee. Hij wordt bekomen, door de geplukte theebladeren verst een aantal uur te fermenteren, voordat ze verwarmd of gedroogd worden. Deze oxidatie maakt de blaadjes donkerder en verhoogt de hoeveelheid theine. Van alle soorten thee, heeft zwarte thee de donkerste kleur en sterkste smaak.

2. Witte thee

Witte thee is de zeldzaamste en meest exclusieve theesoort. Hij wordt vervaardigd op basis van de witte bloemknoppen van de theeplant, die na het plukken worden gestoomd en vervolgens natuurlijk gedroogd. Deze thee bevat weinig theïne en is lichtzoet.

3. Groene thee

Groene thee is goed voor ongeveer 10% van alle thee ter wereld. De blaadjes worden met de hand geplukt, gerold en gedroogd voordat ze bruin worden. Groene thee heeft een kenmerkend aroma en een licht wrange smaak.

4. Oolong thee

Oolong thee is half gefermenteerd, wat betekent dat de bladeren ommiddellijk na het oogsten worden verwerkt en een korte oxidatieperiode ondergaan waardoor de bladeren van groen naar bruin/rood verkleuren. De geurige bladeren zijn licht fruitig. Oolong thee mag niet worden gedronken met melk, suiker of citroen.

5. Infusies

Infusies zijn niet afkomstig van de theeplant, maar van verschillende bloemen, bladeren, wortels of zaden. De bekendste zijn kamille, munt, venkel, rozenbottel en citroengras. Deze infusies, die geen thee bevatten, hebben geen blittere maak, zelfs niet na lang infuseren. Ze kunnen drie keer in kokend water lang infuseren. Ze kunnen drie keer in kokend water infuseren voordat de smaak verandert.

6. Theemelanges

Theeproducenten bereiden melanges door verschillende soorten thee te combineren, vaak met het doel om van seizoen tot seizoen een consistente smaak te

5. Droog de kan grondig af met een pluisvrije doek voor gebruik.

Reiniging van de basis (7)

4. Plaats de kan verticaal op de basis.

Veeg de basis af met een heel licht vochtige doek.
 Laat het oppervlak volledig drogen voordat u de kan terug-

plaatst.

Opberging

J. Zorg dat de theemaker uitgeschakeld, proper en droog is voordat u hem opbergt.

Zorg dat het mandje en de deksels correct geplaatst zijn.

3. Rol het elektriciteitssnoer op in het snoeropbergvak (8) dat zich onder de basis bevindt.

Doe wat reinigingsmiddel op de spons en niet rechtstreeks op het oppervlak van het mandje. Spoel grondig en droog zorgvuldig.

- **In de vaatwasser :** plaats het mandje en de basis van het mandje in de bovenste lade van uw vaatwasser, wees hierbij voorzichtig met de greep. Droog zorgvuldig.



- Let er bij het reinigen op dat u de handgreep (4) niet beschadigt door er te hard op te drukken.
- Zorg dat alle gaatjes van het inox theemandje goed gereinigd zijn om een duurzame efficiëntie van het infusieprocédé te garanderen.

Reiniging van de kan (6)

J. Giet de kan na elk gebruik leeg.

- 2. Giet een beetje warm water in de kan en reinig de binnenkant met een zachte spons tot alle eventuele aanslag verwijderd is. Giet de kan leeg en spoel grondig met warm water. Gebruik geen zeepsop of afwasmiddel.
- 5. Om tannineresidu en andere hardnekkige vlekken te verwijderen, vul de kan met water tot het maximumniveau (1200 ml). Voeg of het sap van een citroen, of 2 soeplepels bicarbonaat of 6 soeplepels witte azijn toe en breng het mengsel aan de kook met gesloten deksels. Laat het een nacht weken en giet het water dan weg. Vul vervolgens de kan met vers water, breng aan de kook en giet het water weg. Herhaal indien nodig.
- 4. Veeg de buitenkant van de kan af met een zachte, licht vochtige doek.

BEINICINC EN ONDEBHOND

De combinatie van de kalk in het water en de tannine van de thee (bruinachtige afzetting) kan leiden tot een van de kalk in het water en de tannine van de thee minder sterk of minder warm). Daarenboven heeft de smaak van de thee de neiging om het toestel te impregneren en dit zou de smaak van de verschillende theesoorten die u daarna zou gebruiken kunnen beïnvloeden.

Om dit te vermijden, raden wij aan om de theemaker na elk gebruik te reinigen.



- Voor elke reiniging of onderhoud moet de stekker van het toestel uit het stopcontact getrokken worden en het toestel afgekoeld
- zijn. - Dompel de basis, het elektriciteitssnoer of de kan nooit onder in water of enig andere vloeistof.
- water of enig andere vloeistof.

 Geen enkel onderdeel is vaatwasser bestendig, behalve het
- theemandje. - Reinig de buitenkant van de kan nooit onder stromend water.
- Het bedieningspaneel en de elektrische aansluitingen op de basis en op de kan mogen nooit worden blootgesteld aan vocht.
- Gebruik geen chemicaliën, schuurmiddelen of staalwol om onderdelen van het toestel te reinigen.

Reinigen van de deksels (1 en 2)

Reinig de 2 deksels met een warm zeepsopje en een zachte spons. Spoel en droog zorgvuldig.

Reinigen van het theemandje (3)

Er zijn twee mogelijke reinigingsopties :

- **Met de hand :** reinig het mandje met een warm zeepsopje en een spons, spoel en droog zorgvuldig.
- Een vloeibaar, niet schurend reinigingsmiddel of een zacht reinigingsmiddel in spray mag gebruikt worden om de opeenhoping van hardnekkige vlekken te vermijden.

OPMERKINGEN

Het uitschakelen van de geluidsignalen wordt niet opgeslagen wanneer de stekker van het toestel uit het stopcontact wordt getrokken.

SUUOM YA-UNATS

Om energie te besparen is uw theemaker uitgerust met een stand-by modus. Na 5 minuten niet te zijn gebruikt, schakelt het toestel over op de stand-by modus en gaan alle lampjes uit. Om deze modus te verlaten, haal de kan van de basis of druk op één van de knoppen.

Als de theemaker niet wordt gebruikt moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken.

BEAEIFICINC OAFBAFBHILINCZ-

De theemaker is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging die in werking zal treden wanneer u, onbedoeld, het toestel zonder of met te weinig water doet werken.

De theemaker zal dan automatisch stoppen met werken, er weerklinkt een lang geluidssignaal en alle lampjes gaan uit.

Opmerking : dit geluidsignaal is ook actief als de geluidsignalen uitgeschakeld zijn.

Trek de stekker uit het stopcontact en laat het toestel minstens 45 minuten volledig afkoelen voordat u water toevoegt.



Alle knoppen op het bedieningspaneel blijven buiten werking tot het toestel volledig is afgekoeld.

MARMHOUDEN

De warmhoudfunctie voorkomt dat de thee of het water in de kan tot 30 minuten lang afkoelt. De warmhoudtemperatuur kan variëren tussen 65°C en 90°C, asmhoudtemperatuur kan variëren tussen 65°C en 90°C, asmhoudtemperatus afkundig van de oorspronkelijk deselecteerde knop.

De warmhoudfunctie wordt automatisch geactiveerd in de volgende gevallen :

- Aan het einde van de infusiecyclus. Het blauw lampje op de geselecteerde knop (9b tot 9e) knippert langsaam. Aan het einde van de warmhoudcyclus stopt het toestel en gaat het controlelampje op de "Aan/Uit" knop (9f) uit.
- Wanneer het water kookt. Het blauw lampje op de knop (9a) knippert langzaam. Aan het einde van de warmhoudcyclus stopt het toestel met werken en gaat het controlelampje op de "Aan/Uit" knop (9f) uit.

Belangrijke opmerkingen



Als u de kan van de basis haalt tijdens de warmhoudcyclus en weer op de basis zet voordat de 30 minuten zijn verstreken, kunt u de warmhoudfunctie weer activeren door kort op de "Aan/Uit" knop (9f) te drukken. Het controlelampje brandt dan weer continu rood.

Om het warmhouden permanent te stoppen, druk minstens 2 seconden op de "Aan/Uit" knop (9f). Het controlelampje gaat uit

DE GELUIDSIGNALEN

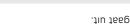
Als u de geluidsignalen van uw theemaker vervelend vindt, kunt u ze uitschakelen.

Druk hiervoor minstens 5 seconden op de "100°C" knop. Alle controlelampjes gaan kort branden en de theemaker keert terug naar het eerder geselecteerde programma. De geluidsignalen zijn uitgeschakeld.

Om ze opnieuw in te schakelen, druk minstens 5 seconden op de "100°C" knop. Er weerklinkt een geluidsignaal, alle lampjes gaan kort branden en de theemaker keert terug naar het eerder geselecteerde programma. De geluidsignaal zijn weer ingeschakeld.

Water opwarmen

- 1. Volg de punten 1 tot 8 in het gedeelte "Gebruiken als theemaker".
- 2. Druk op de knop (9b tot 9e) die overeenkomt met de gewenste temperatuur (75° C, 85° C, 90° C
- of 95°C).
- Druk op de knop "Aan/Uit". Het controlelampje brandt rood en het warmen begint.
- 4. Zodra de gewenste temperatuur is bereikt, weerklinkt een geluidsignaal en knippert het blauw lampje op de geselecteerde knop.
- 5. Druk minstens 2 seconden op de "Aan/Uit" knop om het toestel te stoppen. Het controlelampje





Als u 30 minuten wil genieten van het warmhouden, druk dan terwijl het blauw controlelampje knippert minstens 2 seconden op de eerder geselecteerde knop. Het controlelampje gaat langsaam knipperen om de warmhoudcyclus te bevestigen.

B. Gebruik als waterkoker met instelbare temperatuur

Uw theemaker kan ook gebruikt worden om water te koken of te verwarmen.

. ਪ੍ਰੇ∕ ਬ

Belangrijke opmerkingen

- De maximale capaciteit van de theemaker is 1200 ml. Als u de kan verder vult dan het maximumniveau, loopt u het risico dat het water overloopt en u ernstige brandwonden oploopt.
- Om een voldoende nauwkeurige temperatuur te krijgen, vul het met minstens 400 ml water. U kunt uw toestel echter ook gebruiken met een kleinere hoeveelheid water (minimaal 200 ml), in dat geval zal de temperatuur minder nauwkeurig zijn.



- Als u eerder thee hebt bereid in de kan, raden we u aan deze grondig te reinigen (zie het gedeelte "Reiniging en onderhoud").
- Het theemandje wordt niet gebruikt om water te koken of te verwarmen.

Water koken

- J. Volg de punten 1 tot 8 in het gedeelte "Gebruiken als theemaker".
- 2. Druk op de knop (9a) die overeenkomt met 100°C.
- Druk op de "Aan/Uit" knop (9f). Het controlelampje brandt rood en het warmen begint.
- 4. Zodra de temperatuur is bereikt, weerklinkt een geluidsignaal en schakelt het toestel automatisch over naar de modus "Warmhouden" gedurende maximaal 50 minuten. Het controlelampje op de knop (9a) gaat langzaam knipperen.

Belangrijke opmerkingen



Om het warmen te stoppen, druk ten minste 2 seconden op de "Aan/Uit" knop tot een geluidsignaal weerklinkt. Het controlelampje gaat uit.

Belangrijke opmerkingen

Aan/Uit-lampje gaat uit. er een geluidsignaal en stopt het toestel. Het tijdens de warmhoudtijd van 10 minuten, klinkt Als u niet op de geselecteerde knop drukt

geselecteerde knop knippert langzaam. 30 minuten maximum. Het blauw lampje op de automatisch in warmhoudmodus gedurende een geluidssignaal en schakelt het toestel 16. Eens de infusiecyclus ten einde is, weerklinkt

het theemandje. te vermijden, open het kleine deksel en verwijder 17. Zonder te wachten en om natuurlijke overinfusie

voorkomen. om druppen op het werkblad of de tafel te Leg het op een schaaltje of op een klein bordje

Belangrijke opmerkingen

Loven het bedieningspaneel. Hanteer het natte theemandje of deksel nooit.

cyclus automatisch gestopt. verwarmings- of infusiecyclus, wordt de - Als u de kan van de basis haalt tijdens de

19. De thee is nu klaar om geserveerd te worden. 18. Plaats onmiddellijk het kleine deksel terug.

Belangrijke opmerkingen

2 seconden op de "Aan/Uit" knop tot u een Om de theemaker te stoppen, druk minstens

Het controlelampje gaat uit. geluidsignaal hoort.

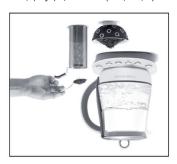


sqiT ///

warmhoudmodus. Het blauw lampje op de geselecuw toestel schakelt automatisch over naar de tijdens de infusiecyclus. U hoort een geluidsignaal en de geselecteerde knop minstens 2 seconden ingedrukt U kunt de infusietijd handmatig inkorten. Houd hiervoor

eerste paar minuten van de warmhoudcyclus. laat het theemandje in de kan staan gedurende de - Als u uw thee langer wilt laten infuseren dan verwacht, teerde knop knippert langzaam.

> I volle koffielepel). 3 g thee per 200 ml water aan (d.w.z. ongeveer en de theesoort. Als richtlijn raden we echter 2 tot De dosering hangt voornamelijk af van uw smaak



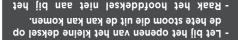
knippert het blauw lampje op de geselecteerde heeft bereikt, weerklinkt een geluidsignaal en 12. Wanneer het water de gewenste infusietemperatuur

inkeping in het hoofddeksel. kan door de handgreep (4) uit te lijnen met de de basis te heffen en plaats het mandje in de 13. Verwijder het kleine deksel zonder de kan van

OPMERKINGEN

te duwen. dan een lepel om het een beetje naar beneden Als het water niet alle thee bedekt, gebruik

Belangrijke opmerkingen



en wordt het geluidssignaal na 4 minuten water 10 minuten op temperatuur gehouden geluidsignaal in de kan plaatst, wordt het - Als u het mandje niet onmiddellijk na het plaatsen van het theemandje.

14. Vergrendel het kleine deksel door het te draaien.

herhaald ter herinnering.

geselecteerde knop om de infusie te starten. 15. Druk zonder te wachten nogmaals op de

van de geselecteerde knop continu. Tijdens de infusiefase brandt het witte controlelampje

- de selectie "infusie" worden gebruikt. en -tijden. Voorbeeld: voor rooibosthee kan onderstaande tabel met infusietemperaturen aangegeven op de verpakking en in de andere theesoorten gebruiken, zoals kruidenthee (infusies). Maar u kunt ook van groene, zwarte en oolong thee, evenals theesoorten, voor het optimaal infuseren De theemaker biedt 4 vooraf ingestelde
- theemandje. blaadjes) gebruiken, leg deze in het ingrediënten (voornamelijk bloemen, kruidenthee en sommige plantaardige U kunt het toestel ook met zakjes thee,

nebliteizufni

6 minuten	5 minuten	4 minuten	5 minuten	bįitəisułnI
2°5€	O₀06	82°C	Je₀C	lnfusie- temperatuur
Oolong 9941	əisuful	Zwarte thee	Groene thee	Thee soort

11. Doe ondertussen de theeblaadjes in het mandje brandt rood en het warmen begint. 10. Druk op de "Aan/Uit" knop (9f). Het controlelampje

 (ξ)

INCEBLOIKNAME

water die gebruikt wordt. temperatuurregeling, ongeacht de hoeveelheid zeer nauwkeurige sensor, garandeert een perfecte bewust laag gehouden. Dit, in combinatie met de Het elektrisch vermogen van uw theemaker is

A. Gebruik als theemaker

- Verwijder de kan (6) van de basis (7).
- basis op een vlak, droog en niet glad oppervlak. 2. Rol het elektriciteitssnoer volledig uit en plaats de
- en verwijder het theemandje (3). 3. Verwijder het kleine deksel (1) door het te draaien
- trekken. 4. Verwijder het hoofddeksel door het omhoog te
- pevinden. tussen de minimum en maximum aanduiding te (niet gekoeld) water. Het waterniveau moet zich 5. Vul de kan met de gewenste hoeveelheid vers

Belangrijke opmerkingen

Tabel met vooraf ingestelde temperaturen en

6 minuten	5 minuten	4 netunim	5 minuten	bįitəisuful
2°5€	O₀06	82°C	J.₽°C	lnfusie- temperatuur
Oolong 9941	əisuful	ethew2 fhee	Groene thee	Thee soort

blijft, kan de thee niet goed infuseren.

nog niet. correct op hun plaats. Plaats het theemandje 6. Plaats de hoofddeksel, vervolgens het kleine deksel

• Als u onder het minimumiveau (500 ml)

water overloopt en u ernstige brandwonden maximumniveau, loopt u het risico dat het 1200 ml. Als u de kan verder vult dan het De maximale capaciteit van de theemaker is

- is en plaats de kan terug op de basis. 7. Zorg dat de onderkant van de kan volledig droog
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Het blauw controlelampje gaat branden. op een van de knoppen (9b tot 9e) te drukken. 9. Selecteer de theesoort die u wilt infuseren door

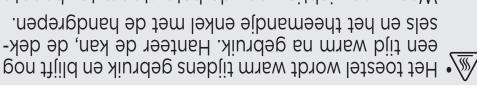
- Laat het toestel niet leeg werken.
- Dit toestel is enkel ontworpen om water op te warmen en thee, kruidenthee of andere plantaardige ingrediënten (bloemen, bladeren, aromatische planten) te infuseren. Het gebruik van enige andere vloeistof (melk...) of voedingsstof (honing, suiker, zoetstof, koffie, chocolade...) is ten strengste verboden.
- Doe nooit theeblaadjes of andere plantaardige ingrediënten rechtstreeks in de kan.
- Doe deze steeds in het theemandje.
- Doe nooit een voorwerp in het toestel door de openingen van de theemaker.
- Zorg ervoor dat de basis en de bodem van de kan volledig droog
 Zin voordat u de stekker in het stopcontact steekt
- zijn voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

 Hanteer het theemandje of de natte deksels nooit boven het bedioningenange.
- dieningspaneel.
 Zet de kan nooit in de koelkast (bijvoorbeeld om ijsthee te maken),
- dit kan de kan beschadigen.
 Trek de stekker niet uit het stopcontact terwijl het toestel aan het opwarmen is.
- Gebruik het toestel nooit als verwarmingselement.
- Zorg dat het elektriciteitssnoer niet in contact komt met hete
- onderdelen van het toestel.
 Berg het toestel niet op als het nog heet is. Laat het afkoelen in de open lucht.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder ook eventuele stickers en andere eventuele informatie fiches die zich op het toestel zouden kunnen bevinden.
- Voor de reiniging van de verschillende delen van het toestel, zie het onderdeel "Reiniging en onderhoud" p.14.
- Pak het toestel uit en verwijder alle plastic zakken, karton en papier die de verschillende onderdelen beschermen.
- Bewaar het verpakkingsmateriaal.
- Hou plastic zakken steeds buiten bereik van kinderen.

SPECIFIEKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



- Wees voorzichtig voor de hete stoom ter hoogte
 van de deksels en de schenktuit.
- ter hoogte van de elektrische aansluitingen en van het bedieningspaneel.
- Gebruik enkel de meegeleverde kan met de meegeleverde basis.
- Vul de kan nooit meer dan de maximale hoeveelheid (1200 ml). Als de kan te vol is, kan er kokend water uit de tuit komen.
- WAARSCHUWING: Gebruik de theemaker altijd met de deksels op hun plaats en gesloten. Verwijder het deksel niet wanneer de theemaker opwarmt of wanneer het water kookt.
- Vul de kan niet door de schenktuit of wanneer de kan nog op de basis staat.
- Plaats het toestel op een hittebestendig oppervlak en houd het op minstens 20 cm afstand van muren om gevaar te vermijden.
- Plaats niets op het toestel. Houd de ruimte boven het toestel vrij.



- confact:
- Na gebruik
- Vóór reiniging of onderhoud
- In geval van storing.
- Het toestel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact met aarding dat voldoet aan de veiligheidsnormen van toepassing. Indien een verlengsnoer nodig is, gebruik een verlengsnoer met geïntegreerde aarding en met een nominale sterkte voldoende hoog om het vermogen van het toestel aan te kunnen.
- Controleer of de voltage aangegeven op het typeplaatje van het toestel overeenkomt met de netspanning van uw woning.
- Rol het elektriciteitssnoer steeds volledig uit.
- Sluit geen ander toestel aan op dezelfde kring om overbelasting van
- het elektriciteitsnet te vermijden.

 Trek niet aan het elektriciteitssnoer, noch aan het toestel zelf om de
- stekker uit het stopcontact te trekken.
- Hanteer het toestel niet met natte handen.
 Plaats het toestel steeds op een vlak, horizontaal, droog en niet glad
- oppervlak.

 Plaats het toestel niet op de rand van de tafel of het aanrecht om te
- Leg het elektriciteitssnoer of de eventuele verlengsnoer niet in door-
- gangen om te vermijden dat het toestel zou kantelen.
 Verplaats het toestel nooit als het in werking is.
- Gebruik het toestel nooit buiten.
- Gebruik het toestel nooit in de nabijheid van een waterbron.
- Plaats het toestel nooit in de nabijheid van een warmtebron en vermijd dat het elektriciteitssnoer in contact komt met een warm op-mijd dat het elektriciteitssnoer in contact komt met een warm op-mijd dat het elektriciteitssnoer in contact komt met een warmtebron en vermijd dat het elektriciteitssnoer in contact komt met een warmtebron en vermijd dat het elektriciteitssnoer in contact komt met een warmtebron en vermijd dat het elektriciteitssnoer in contact komt met een warmtebron en vermijd dat het elektriciteitssnoer in contact komt met een warmtebron en vermijd dat het elektriciteitssnoer in contact komt met een warmtebron en vermijd dat het elektriciteitssnoer in contact komt met een warmtebron en vermijd dat het elektriciteitssnoer in contact komt met een warmtebron en vermijd dat het elektriciteitssnoer in contact komt met een warmtebron en vermijd dat het elektriciteitssnoer in contact komt met een warmtebron en vermijd dat het elektriciteitssnoer en vermijd dat het elektriciteitssnoer en vermijd dat elektriciteitssnoer en vermijd elektricitei
- pervlak.

 Het toestel mag niet blootgesteld worden aan vorst. Laat het nooit in de auto in de winter, of op enig andere plaats blootgesteld aan vorst, om alle schade te vermijden.

betreffende gevaren goed begrijpen. tel op een veilige manier en op voorwaarde dat zij de hebben ontvangen aangaande het gebruik van het toesen kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies teiten of door personen met een gebrek aan ervaring

- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Het toestel mag niet gebruikt worden met een externe
- Hoed u voor mogelijke gevaren bij verkeerd gebruik van timer of afstandsbedieningssysteem.
- of enig andere vloeistof. Het toestel mag niet worden ondergedompeld in water het toestel.
- aanwijzing beschreven. "Reiniging en onderhoud" van de huidige gebruikstoestel in alle veiligheid worden in het hoofdstuk • De volledige aanwijzingen voor de reiniging van het



vermijden. ot gelijksoortige gekwalificeerde personen om gevaar te vangen worden door de fabrikant, zijn dienst na verkoop Als het elektriciteitssnoer beschadigd is, moet het ver-🏰 • Wij raden u aan het toestel regelmatig te controleren.

vice Center van Riviera-et-Bar op www.riviera-et-bar.fr. U vindt de gegevens van het dichtstbijzijnd erkend Sererkend professioneel Service Center van Riviera & Bar. moet het hersteld worden door een vakman van een Als het toestel defect, slecht werkend of beschadigd is,

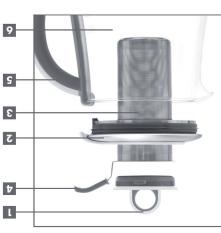
ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

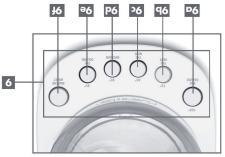
Wij vragen u aandachtig de instructies in deze gebruiksaanwijzing te lezen, aangezien ze, onder andere, belangrijke informatie bevatten aangaande de veiligheid bij de montage, het gebruik en het onderhoud. Bewaar deze gebruiksaanwijzing om later te raadplegen indien nodig.

- De veiligheidsvoorschriften, gebruiksvoorschriften en onderhoudsvoorschriften dienen nageleefd te worden.
 Elke niet-naleving zal de garantie doen vervallen.
- Dit toestel is enkel ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het werd niet ontworpen voor volgende gevallen, die niet door de garantie worden gedekt:
- Personeelskeukens van winkels, kantoren en werkom-
- Boerderijen;
- Klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
- Bed & breakfast omgevingen.
- dan 8 jaar, mits ze onder toezicht staan en ze de nodige instructies over het gebruik in alle veiligheid van het toestel hebben gekregen en dat ze de betreffende gevaren goed begrijpen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan van een volwasof ouder zijn en onder toestel en het elektriciteitssnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit toestel mag gebruikt worden door personen met verminderde fysieke, motorische of geestelijke capaci-

OWSCHKIDNING NAN HET TOESTE







- leedieningspaneel
- 9b "Groene thee" knop en controlelampje
- eigmelelontrol en controlelampje
- "Infusie" knop en controlelampje
- "Oolong thee" knop en controlelampje
- 9t "Aan/Uit" knop en controlelampje

- I Klein deksel (van theemandje)
- Noofddeksel
- al nox theemandje
- 4 Handgreep theemandje
- 2 Handgreep kan
- 6 Schott DURAN® gehard glazen kan
- zisea 🔽
- 8 Snoeroproller

SOMMAIRE

GARANTIE	6l
ACCESSOIRES	6l
MILIEU	6l
LECHNISCHE KENWEBKEN	6l
TROUBLE SHOOTING	81
TIPS EN INFORMATIE	۷l
ВЕІЛІВІЛВ ЕЛ ОИДЕВНОПД	ÞΙ
OVERVERHITTINGSBEVEILIGING	Σl
STAND-BY MODUS	Σl
NITSCHAKELEN GELUIDSIGNALEN	Σl
МАВИНОПРЕИ	Σl
INCEBBUNKAAME	Ol
AOOR HET EERSTE GEBRUIK	6
SPECIFIEKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	8
ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	9
OMSCHRIJVING VAN HEI TOESTEL	Þ

Met dit toestel heeft u een kwaliteitstoestel aangeschaft, waarmee u geniet van al de ervaring van Riviera & Bar op gebied van bereiding van dranken. Het beantwoordt aan de Riviera & Bar kwaliteitsvereisten: de beste materialen en onderdelen werden gebruikt voor de productie en het toestel werd onderworpen aan diepgaande controles.

Wij hopen dat het gebruik ervan u volledig zal kunnen bekoren.

